

переговоры с целью достижения постоянного решения финансовых проблем Организации Объединенных Наций;

4. *предлагает* Комитету держать финансовое положение Организации Объединенных Наций в поле зрения и продолжать свои усилия по достижению всеобъемлющего разрешения финансовых проблем Организации;

5. *предлагает далее* Комитету представить, если это будет необходимо, дополнительный доклад о дальнейших событиях, который будет рассматриваться на тридцать третьей сессии Генеральной Ассамблеи;

6. *просит* Генерального секретаря предоставить Генеральной Ассамблее на ее тридцать третьей сессии подробную информацию относительно размера, темпов роста и структуры дефицита Организации, а также добровольных взносов, полученных от государств-членов и из других источников;

7. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей тридцать третьей сессии пункт, озаглавленный «Чрезвычайное финансовое положение Организации Объединенных Наций: доклад Комитета по переговорам о чрезвычайном финансовом положении Организации Объединенных Наций».

102-е пленарное заседание,
14 декабря 1977 года

32/198. Поездки первым классом в организациях системы Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 1798 (XVII) от 11 декабря 1962 года, 2128 (XX) от 21 декабря 1965 года и 2245 (XXI) от 20 декабря 1966 года о нормах оплаты путевых расходов и суточных членов органов и вспомогательных органов Организации Объединенных Наций,

ссылаясь далее на свою резолюцию 3198 (XXVIII) от 18 декабря 1973 года о нормах проезда при официальных поездках служащих Организации Объединенных Наций,

учитывая желательность экономии при осуществлении операций Организации Объединенных Наций,

сознавая значительную разницу в стоимости проезда в самолете первым классом, экономическим классом и другими классами,

стремясь достичь значительной экономии путем сокращения, насколько это возможно, суммы, затрачиваемой на поездки сотрудников Организации Объединенных Наций,

1. *принимает к сведению* доклад о поездках первым классом в организациях системы Организации Объединенных Наций, представленный Объединенной инспекционной группой⁴¹, и замечания Административного комитета по координа-

ции⁴², а также доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам⁴³;

2. *постановляет*, что принцип достижения наиболее экономичной стоимости проезда самолетом будет применяться следующим образом:

a) на поездки первым классом имеет право Генеральный секретарь и один представитель каждого государства-члена, участвующий в очередной, специальной или чрезвычайной специальной сессиях Генеральной Ассамблеи;

b) другие лица, ранее имевшие право на проезд первым классом в соответствии с резолюциями 2245 (XXI) и 3198 (XXVIII) Генеральной Ассамблеи, и те председатели межправительственных комитетов, которые в настоящее время имеют право на проезд, оплачиваемый Организацией Объединенных Наций, будут иметь право на проезд первым классом лишь в тех случаях, когда продолжительность конкретного полета превышает девять часов (самым прямым и экономичным маршрутом), включая запланированные остановки в таких целях, как пересадка на другой самолет или заправка горючим, но исключая время на проезд в аэропорт и из аэропорта;

c) оплата Организацией Объединенных Наций путевых расходов во всех других случаях ограничивается наименьшей стоимостью проезда самолетом, установленной на регулярной основе, или ее эквивалентом на признанных средствах общественного транспорта на самых коротких и самых прямых маршрутах;

3. *уполномочивает* Генерального секретаря делать по его усмотрению исключения при самых крайних обстоятельствах, разрешая проезд в самолете первым классом в зависимости от каждого конкретного случая;

4. *просит* Генерального секретаря ежегодно представлять доклад Генеральной Ассамблее об осуществлении настоящей резолюции с указанием всех исключений, сделанных в соответствии с пунктом 3, выше, и их причин, а также экономии, достигнутой за счет поездок самолетом экономическим и другим классами.

110-е пленарное заседание,
21 декабря 1977 года

32/199. Доклады Объединенной инспекционной группы

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на пункт 7 своей резолюции 2924 В (XXVII) от 24 ноября 1972 года, в котором содержится просьба к Генеральному секретарю ежегодно представлять Генеральной Ассамблее краткий доклад о тех главных рекомендациях Объединенной инспекционной группы, касающихся Организации Объединенных Наций, которые не были осуществлены и о причинах этого,

⁴¹ См. A/32/272.

⁴² См. A/32/272/Add.1 и Add.1/Corr.1.
⁴³ A/32/384.

ссылаясь на свое решение от 20 ноября 1975 года⁴⁴, в котором она, в частности, просила Генерального секретаря уделять первоочередное внимание осуществлению рекомендаций Объединенной инспекционной группы, одобренных директивными органами, и предоставлять соответствующую информацию по этому вопросу в своих годовых докладах,

рассмотрев девятый годовой доклад Объединенной инспекционной группы⁴⁵, доклад Генерального секретаря об осуществлении главных рекомендаций группы⁴⁶ и доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам по данному вопросу⁴⁷,

постановляет, чтобы в дальнейших докладах Генерального секретаря в осуществление рекомендаций Объединенной инспекционной группы в сжатом виде содержалась информация, относящаяся только к тем докладам, которые Группа отметила как представляющие интерес для Генеральной Ассамблеи, одного из ее главных комитетов или других ее вспомогательных органов.

110-е пленарное заседание,
21 декабря 1977

32/200. Доклад Комиссии по международной гражданской службе

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев третий годовой доклад Комиссии по международной гражданской службе⁴⁸, записки по нему Генерального секретаря⁴⁹ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам⁵⁰,

I

1. отмечает данное Комиссией по международной гражданской службе заверение в том, что в соответствии с просьбой, высказанной в пункте 1 раздела I резолюции 31/141 В Генеральной Ассамблеи от 17 декабря 1976 года, она будет продолжать осуществлять непрерывный пересмотр взаимосвязи между размером вознаграждения сопоставимой национальной гражданской службы и общей системы Организации Объединенных Наций, в особенности в отношении любых различий, которые могут вытекать из действия системы коррективов по месту службы;

2. просит Комиссию информировать Генеральную Ассамблею на ее тридцать третью сессию о результатах этого пересмотра, который,

в частности, должен включать целесообразность создания видоизмененной системы коррективов по месту службы с учетом мнений, изложенных в пункте 229 ее второго годового доклада⁵¹, и представить доклад о корректировочных мерах, которые были ею приняты либо на основе уже имеющихся в ее распоряжении полномочий и средств, либо путем представления рекомендации Ассамблее;

II

1. постановляет пересмотреть, начиная с 1 июля 1978 года, систему коррективов по месту службы для обеспечения того, чтобы изменения в классе корректива по месту службы основывались на движении индексов порядка 5 процентов, а не пяти пунктов;

2. вносит изменения в Положения о персонале Организации Объединенных Наций, со сроком вступления в силу с 1 июля 1978 года, путем замены таблиц коррективов по месту службы, содержащихся в пункте 9 Приложения I Положений, таблицами, приводимыми в приложении к настоящей резолюции;

3. уполномочивает Комиссию по международной гражданской службе, действуя в соответствии со статьей 11 своего статута, принять все меры, необходимые для осуществления этого изменения;

III

1. отмечает с признательностью доклад о мерах, принятых Комиссией по международной гражданской службе⁵² в соответствии с пунктом 1 статьи 12 своего статута и во исполнение резолюции 31/193 В Генеральной Ассамблеи от 22 декабря 1976 года, в отношении окладов сотрудников категории общего обслуживания в Женеве;

2. отмечает с признательностью заявление Генерального секретаря⁵³ об основном соглашении, достигнутом им и исполнительными главами учреждений со штаб-квартирами в Женеве при принятии доклада Комиссии, содержащегося в нем выводы и рекомендации, а также основное соглашение, достигнутое ими по вопросу о требуемых временных мероприятиях;

3. отмечает также с признательностью намерение Генерального секретаря выполнить решение, принятое на основе полномочий, возложенных на него согласно пункту 7 Приложения I Положений о персонале Организации Объединенных Наций;

4. предлагает исполнительным главам всех других организаций со штаб-квартирами в Женеве следовать такой же процедуре выполнения при условии соблюдения их соответствующих уставных требований;

⁴⁴ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцатая сессия, Дополнение № 34 (A/10034)*, стр. 189, пункт 99 повестки дня, пункт d.

⁴⁵ См. A/C.5/32/6.

⁴⁶ A/C.5/32/10.

⁴⁷ A/32/258.

⁴⁸ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать вторая сессия, Дополнение № 30 (A/32/30)*.

⁴⁹ A/32/362 и A/C.5/32/48.

⁵⁰ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать вторая сессия, Дополнение № 8A (A/32/8/Add. 1—30)*, документ A/32/8/Add. 16.

⁵¹ Там же, тридцать первая сессия, Дополнение № 30 (A/31/30), часть вторая и A/31/30/Add.1.

⁵² Там же, тридцать вторая сессия, Дополнение № 30 (A/32/30), глава IV.

⁵³ A/C.5/32/51.